



Consejo de Seguridad

Distr. general
9 de junio de 2014
Español
Original: inglés

Carta de fecha 6 de junio de 2014 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 18 de la resolución [2100 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad, tengo el honor de transmitir por la presente una nota verbal de la Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas, de fecha 27 de mayo de 2014 (véase el anexo), en la cual transmite el cuarto informe sobre las medidas adoptadas por las fuerzas francesas en apoyo de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí desde el 1 de abril de 2014.

Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente carta y su anexo a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **BAN** Ki-moon



Anexo

[Original: francés]

La Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Oficina del Secretario General y tiene el honor de comunicar lo siguiente.

En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 18 de la resolución [2100 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad, se adjunta el informe de Francia sobre las medidas adoptadas por las fuerzas francesas en apoyo de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) desde el 1 de abril de 2014.

Le agradecería que tuviera a bien señalar ese informe a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Apéndice

[Original: francés]

Cuarto informe sobre el apoyo de la Operación Serval a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí

En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 18 de la resolución [2100 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad, Francia tiene a bien comunicar las medidas adoptadas por las fuerzas francesas en apoyo de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) desde el 1 de abril de 2014. Este informe es el cuarto informe de este tipo que se presenta desde que se estableció la MINUSMA.

A raíz de los incidentes ocurridos en Kidal los días 16 y 17 de mayo, la Operación Serval procedió a trasladar un herido senegalés (categoría A) del aeródromo de Gao al hospital de la MINUSMA. Con anterioridad, el herido había sido evacuado de Kidal hacia Gao en un helicóptero M18 de la MINUSMA.
